

**ПРОГРАММА  
ВСТУПИТЕЛЬНЫХ ИСПЫТАНИЙ  
В АСПИРАНТУРУ**

ФГБНУ «ВСЕРОССИЙСКИЙ ИНСТИТУТ АГРАРНЫХ ПРОБЛЕМ  
И ИНФОРМАТИКИ ИМЕНИ А.А. НИКОНОВА»

**ДИСЦИПЛИНА: Иностранный язык**

научная специальность:

*08.00.05 — Экономика и управление народным хозяйством  
(экономика, организация и управление предприятиями, отраслями,  
комплексными - АПК и сельское хозяйство)*

**1. Требования к поступающим:**

На вступительном испытании поступающий должен продемонстрировать умение пользоваться иностранным языком как средством культурного и профессионального общения. Поступающий должен владеть орфоэпическими, орфографическими, лексическими и грамматическими нормами в сфере профессионального и научного общения.

Учитывая перспективы практической и научной деятельности аспирантов, требования к знаниям и умениям на вступительном испытании ориентированы на уровень следующих языковых компетенций:

1. Поступающий должен продемонстрировать умение читать оригинальную литературу по специальности, максимально полно и точно переводить её на русский язык, пользуясь словарём и опираясь на профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки.

2. При просмотром /беглом/ чтении оценивается умение в течение ограниченного времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов, выявить основные положения автора и перевести текст на русский язык без предварительной подготовки, без словаря.

3. Говорение и аудирование - на вступительном испытании поступающий должен показать владение неподготовленной диалогической речью в ситуации официального общения в пределах вузовской программной тематики.

**2. Содержание вступительного испытания:**

1. Письменный перевод и чтение текста по специальности (со словарём). Объём текста - 2000 печатных знаков, время выполнения – 45 минут.

2. Устный перевод с листа текста общенаучного содержания объёмом 1000 печатных знаков без словаря, время подготовки - 3 минуты. 3. Краткая беседа с преподавателем на свободную тему: биография, учёба, работа, круг научных интересов.

3. Список тем:

1. Моя семья, мой родной город, мой рабочий день и хобби.

2. Рассказать об институте (академии, университете), в котором вы учились, о предметах, которые изучали и дипломной работе.

3. Планы на будущее.

4. Иностранный язык как средство общения и как я изучаю иностранный язык.

5. Актуальные задачи и проблемы, решаемые специалистами, работающими в области экономики сельского хозяйства (в соответствии с предполагаемой темой).

### 3. Список литературы для подготовки к вступительным испытаниям

#### *Английский язык*

1. Н.И. Шахова, В.Г. Ренгольд, В.И. Салистра и др. Learn to read science: Курс англ.яз. для аспирантов и научных работников. / Кафедра ин-ых яз-ов РАН - 2-ое издан. Перераб.-М.: Наука, 1993- 283 с.
2. Памухина Л.Г., Желтая Л.Р. Let's read and speak English (Будем читать и говорить по англ-ки): Учебн.пособие - М.: Высш.шк. 1983.-191с.
3. А.П. Грызулина, Л.К. Голубева, Н.М. Пригоровская, и др. English. Практикум по грамматике англ.яз-ка для заочников. Пособие для самостоятельной работы.-М.: «Высш.шк.», 1992.-159с.
4. Р.С. Цаголовой. Учебное пособие по английскому языку для студентов-экономистов. ч.1 - 2-ое изд. М.: изд-во Моск.ун-та., 1984.- 168с.
5. И.Г. Федорова, Н.А. Ишевская Ускоренный курс англ.яз.: Учебн.пособие для неяз.спец.ВУЗов. -М.: Высш.шк., 1989.-288с.
6. А.А. Тимошина, Л.С. Микша. Учитесь читать литературу по экономике на английском языке: Учеб.пособие для студентов экон. спец. вузов. - М.: Высшая шк., 1989. - 136с.
7. И.З. Новоселова, М.О. Кедрова, И.С. Ленская, Г.В. Маслова. Книга для чтения к учебнику английского языка (для сельскохозяйственных и лесотехнических вузов). - М.: Высш. шк., 1978.
8. И.Г. Рубо, М.Г. Рубцова. Академия наук СССР. Сборник текстов на английском языке. Economics. - главная редакция изданий для зарубежных стран. Издательства «Наука». Москва, 1987.
9. Морозенко В.В. Английский язык для экономистов: лексический минимум: Учеб.пособие. -М.: Высш.шк., 1986.-63с.

#### *Немецкий язык*

1. Сущинский И.И. Практический курс современного немецкого языка для юридических и гуманитарных вузов. М., ГИС, 1999 .
2. Завьялова В.М., Ильина Л.В. Практический курс немецкого языка (для начинающих). М., 2005 .
3. Васильева М.М., Мирзабекова Н.М., Сидельникова Е.М. Немецкий язык для студентов-экономистов. М.,2001.
4. Басова Н.В., Гайвоненко Т.Ф. Немецкий для экономистов. Ростов н/ Д. 2001(2003).

#### *Французский язык*

1. Попова И.Н., Казакова Ж.А. Грамматика французского языка. Практический курс. - М., 2007.
2. Шишкова О.В., Первова Л.Н., Яковлева Н.В., Францева И.С. Французский язык для экономистов (продвинутый этап). М., 2003.
3. Tourisme en France: Учебные задания по коммуникативно-направленному обучению и развитию навыков профессионально- ориентированного чтения. СПб.: ГУАП, 2009.